

Żniwa w całej pełni w ZSRR

Kampania żniwna w Zw. Radzieckim jest w pełnym toku. Na polach kolchozów i sowchozów pracują dziesiątki tysięcy kombajnów, potężnych traktorów i maszyn do oczyszczania ziarna. W wielu obwodach, w tym w kraju stawropolskim, na Kubaniu i na Ukrainie prace żniwne są zmechanizowane prawie w 100 proc. W obwodzie kijowskim pracuje 1,5 raza kombajnów więcej, niż w roku ub. W obwodzie lwowskim pracuje przy żniwach dwa razy więcej maszyn niż roku 1951. Żniwa objęły już centralne obwody Białorusi i RFSSR.

Ze wszystkich republik napływają meldunki o niezwykle wysokich zbiorach. Kolchozy białoruskie zbierają przeciętnie z każdego ha o 4-5 cetrarów zboża więcej, niż w r. ub. W kolchozie im. Gorkiego w rejonie zangibasarskim w Ormiańskiej SRR zebrano po przeszło 36 cetrarów ozimej pszenicy z hektara, a niektóre brygady zebrały po przeszło 55 cetrarów zboża z ha.

Festiwal filmowy w Karlowych Warach trwa

Międzynarodowy festiwal filmowy w Karlowych Warach dobiega końca. Dnia 30 bm. odbył się pokaz krótkometrażowych filmów krajów demokracji ludowej.

Duże zainteresowanie wzbudził bułgarski film krótkometrażowy pt. „Oblicze zdrajców”. Film ten demaskuje zdrajcę narodu jugosłowiańskiego — Tito i jego zauszników. Film pokazuje jak Tito już w latach drugiej wojny światowej pertraktował z imperialistami anglo-amerykańskimi w chwili, gdy bohaterzy partyzanci jugosłowiańscy walczyli wraz z Armią Radziecką przeciwko najedzcom. Znaczna część filmu poświęcona jest prowokacjom dokonywanym przez bandę titowską na terytorium Bułgarii.

Film węgierski pt. „Bohaterska młodzież” poświęcony jest więzom solidarności łączącym młodzież węgierską z młodzieżą koreańską. Na pokazie wyświetlano również dokumentarny film produkcji albańsko-radzieckiej o uroczystościach 10 rocznicy istnienia albańskiej partii pracy.

Młodzi robotnicy i chłopcy organizują pozlotowe współzawodnictwo

Uchwalenie Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — niezapomniane dni Złotu i złożone na nim ślubowanie — stały się dla młodzieży bodźcem do dalszej, jeszcze wydajniejszej pracy dla Ojczyzny. Młodzi robotnicy i chłopcy kontynuują współzawodnictwo podjęte dla uczczenia Złotu i podnoszą je na wyższy poziom.

Na zebraniach załóg młodzieżowych, odbywających się z udziałem uczestników Złotu w szczytnych zakładach pracy, młodzież postanawia utrwalić osiągnięcia uzyskane w okresie przygotowań do Złotu. Podjęli oni nowe zobowiązania produkcyjne.

Dwaj młodzi przodownicy pracy ze szczytnych zakładów włókienniczych Jan Mikut, odznaczony w czasie uroczystości złotych Złotym Krzyżem Zasługi, oraz Franciszek Smolarek, odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi, wystąpili na łamach „Głosu Szczecińskiego” z apelem do młodzieży całego województwa. W apelu tym piszą oni m. in. „Przygotowania i przebieg Złotu — nauczył nas, całą młodzież, głębszego niż dotychczas, szerszego i pełniejszego pojmowania przodownictwa.



A

ILUSTROWANY

Cena 15 gr

KURIER POLSKI

ROK VIII (1952)

Piątek, 1 sierpnia

Nr 183 (2372)

108 posiedzenie Sejmu Ustawodawczego ORDYNACJA WYBORCZA do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ureczywistni zagwarantowane Konstytucją prawo wolnych wyborów

WARSZAWA (PAP) 108 posiedzenie Sejmu Ustawodawczego w dniu 31 lipca br. otworzył Marszałek Kowalski. Na posiedzenie przybyli członkowie Rządu z Premierem Cyrankiewiczem na czele.

Nowe sukcesy gospodarki radzieckiej

Naród ukraiński osiągnął nowe sukcesy w rozwoju gospodarki narodowej swej republiki. Jak wynika z komunikatu urzędu statystycznego Ukrainy SRR plan produkcji przemysłowej wykonany został w II kwartale br. w 102,5 proc. W porównaniu z odpowiednim okresem r. ub. produkcja przemysłu ukraińskiego wzrosła o 16 proc.

Szybko odbywał się również w okresie sprawozdawczym rozwój rolnictwa.

Sytuacja w Iranie

Prasa donosi, że Mossadik zamierza zwrócić się do parlamentu z wnioskiem o przyznanie mu niezwykle szerokich pełnomocnictw, które by oznaczały w istocie rzeczy nieograniczoną władzę. Jeden z bliskich współpracowników Mossadika, Hussein Makki, poruszając sprawę ewentualnego sprzeciwu Szacha, oświadczył, że „abdykacja Faruka powinna stanowić lekcję dla wszystkich monarchów na Bliskim Wschodzie, pragnących przeciwstawić się woli narodu”.

Z Teheranu donoszą, że wielki konserwatywny polityk przed kilkoma tygodniami zaproponował rządowi irańskiemu, że zakupi 15 milionów ton ropy irańskiej, wznowił ostatnio swą ofertę.

Z Waszyngtonu donoszą, że Hussein Makki zaproszony został przez zastępcę przewodniczącego „Międzynarodowego Banku Odbudowy i Rozwoju” do Stanów Zjednoczonych. Makki, który — jak wiadomo jest generalnym sekretarzem „Komitetu nacjonalizacji przemysłu naftowego w Iranie” przyjął zaproszenie. Pobyt jego w Stanach Zjednoczonych ma potrwać 6 tygodni.

Piękne plony

W ub. roku członkowie spółdzielni produkcyjnej — Szczawienka w pow. malburskim zasiała na powierzchni 12 arów pszenicę krzaczastą, której nasiona dostarczyli im studenci uczelni wrocławskiej. Otrzymały zbiór pozwolił im na zasianie w bieżącym roku około 5 ha.

Na zdjęciu: Członkowie spółdzielni S. Migacz, S. Szancer i M. Smieszko podziwiają piękne plony pszenicy.

Po załatwieniu formalności wstępnych Izba przystąpiła do pierwszego punktu porządku dziennego. Sprawa wdrożenia Komisji Ordynacji Wyborczej o projekcie ustawy — ordynacja wyborcza do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest jedną z podstawowych ustaw, urzeczywistniających nacelną zasadę naszej Konstytucji — zasadę, iż w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej władza należy do ludu pracującego miast i wsi. Polski lud pracujący, zespolony w narodowym froncie jednoczy swoje wysiłki do walki o pokój; o zbudowanie socjalizmu i ugruntowanie niepodległości. Od 8 lat umacnia się i krzepnie ta jedność w walce z resztkami klas kapitalistycznych — obszarńcymi i rzeźnikami ich interesów.

W oparciu o doświadczenia naszej historii i najsławniejszych jej tradycji — podkreśla mowa — a zwłaszcza o doświadczenia walki o pełne zwycięstwo demokracji ludowej — naród polski uznaje program Frontu Narodowego za jedyny program gwarantujący rozkwit, niepodległość i suwerenność. Sejm wybrany na podstawie nowej Konstytucji będzie ten program realizował w oparciu o jej zasady „jako najwyższy organ władzy państwowej i najwyższy wyraziciel woli ludu miast i wsi urzeczywistniający suwerenne prawa narodu polskiego”.

Taką rolę może spełnić tylko Sejm — stwierdza dalej pos. Juszkiewicz — wybrany na podstawie ordynacji wyborczej, stanowiącej rozwinięcie

Żona gen. Clay'a przemycniczką kawy

Agencja ADN donosi z Frankfurtu nad Menem, że żona byłego wysokiego komisarza amerykańskiego w Niemczech generała L. Clay'a, zajmo wała się na szeroki skąd, w czasie pobytu w Trizonii, przemytem kawy. Fakt ten został ujawniony w toku procesu przed amerykańskim sądem wojskowym w Wiesbaden przeciwko żonie pułkownika lotnictwa amerykańskiego Rood. O ogromne zyski, jakie ciągnęła żona generała Clay'a ze szmuglu kawy, przeznaczała na kupno cennych przedmiotów, jak pierścionki wysadzane diamentami, brylantowe kolczyki, drogie futra itp.

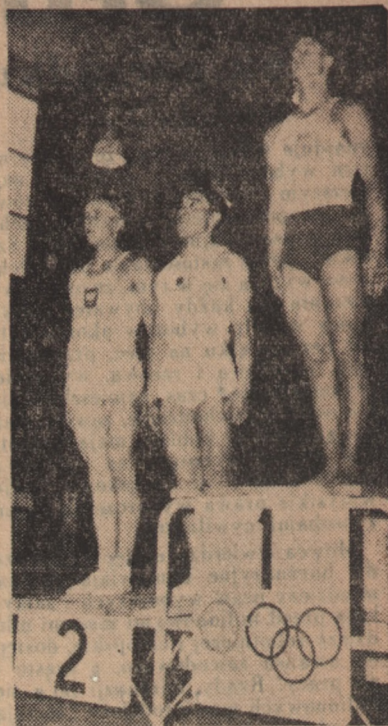
W Trizonii rozpoczęto produkcję czołgów

Dziennik „Neues Deutschland”, powołując się na prasę zachodnio-niemiecką, donosi, że w Niemczech Zachodnich rozpoczęto produkcję czołgów.

Zaborcze plany Adenauera wobec Lotaryngii

PARYŻ. Głębokie zaniepokojenie wywołały we francuskiej opinii publicznej wiadomości, iż na ostatniej konferencji uczestników planu Schumana w Paryżu Adenauer wysunął propozycję „europelizacji” części Lotaryngii. Wyraz „europelizacja” nie został wprawdzie dokładnie określony, lecz — jak wynika z doniesień prasy francuskiej — Adenauerowi chodzi o przyłączenie lotaryńskiego okręgu przemysłowego Forbach do Zagłębia Saary, a w dalszej perspektywie o włączenie okręgu Forbach do Niemiec Zachodnich.

Wręczenie medali olimpijskich



Gimnastycy, zdobywcy medali olimpijskich w ćwiczeniach wolnych, na podium zwycięzców. Od lewej Polak Jokiel i Japończyk Uesako, którzy zdobyli srebrne medale oraz zwycięzca w tej konkurencji Szwed Thoresen (złoty medal).

(CAF — Planet)

Tartak „Murów Duży” chlubą polskiego przemysłu leśnego

Na Opolszczyźnie uruchomiona została w Murowie jedna z najważniejszych inwestycji polskiego przemysłu leśnego — tartak „Murów Duży”.

Nowouruchomiony tartak posiada nowoczesniejsze urządzenia i jest jednym z największych w kraju. Zabudowania i urządzenia zajmują wielohektarową przestrzeń. Tartak jest położony w środku bazy surowcowej, jaką tworzą sąsiadujące lasy.

W wielkiej hali tartacznej znajdują się 4 nowoczesne traki o napędzie elektrycznym. Wszystkie traki posiadają specjalne urządzenia, które za pomocą sprężonego powietrza podnoszą wały traktowe, co w większości tartaków wykonywane jest ręcznie. Takie samo urządzenie zastosowano przy wyrzutniach kłoców, zainstalowanych na transporterach.

Znajdujące się w hali tartacznej mechaniczne transportery rolkowe napędzane elektrycznie, które z basenu wodnego doprowadzają kłocę do traku, jak również transportery odprowadzające gotowy materiał od traku do sortowni oraz urządzenia rolek ruchomych, za pomocą których deski czy półfabrykaty przesuwa się na transportery podawcze lub do biorcze, — ograniczają pracę człowieka do czynności nie wymagających większego wysiłku fizycznego.

Hala tartaczna posiada urządzenie pneumatyczne, za pomocą którego trocin odprowadzane są prądem powietrza rurami do cyklonu trocinowego, znajdującego się na zewnątrz hali, skąd następnie transporterem odprowadzane są do kotłowni wprost do palenisk.

Uchwała Prezydium Rządu Nowe warunki kontraktacji nadwyżek trzody chlewnej

W celu dalszego zwiększenia hodowli, Prezydium Rządu uchwalilo nowe warunki kontraktacji trzody chlewnej ponad dostawy obowiązkowe na podstawie zawartej umowy kontraktacyjnej. Uchwała przewiduje odpowiednio zwiększoną pomoc hodowlaną za dostawę z kontraktowanej ponad dostawy obowiązkowe trzody bekonowej.

1 kg paszy treściwej i 4 kg węgla za każdy kg trzody chlewnej dostarczonej ponad dostawy obowiązkowe na podstawie zawartej umowy kontraktacyjnej.

Przy podpisaniu umowy przysługuje zaliczka na pomoc hodowlaną i to zarówno w paszach treściwych, jak i w węglu. Z nowych warunków korzystają również dostawcy trzody chlewnej za sztuki dostarczone od 1 sierpnia do końca grudnia rb. na podstawie umów kontraktacyjnych zawartych po dniu 15 lutego rb.

Uchwała zabezpiecza wszystkim rolnikom, którzy wykonali dostawy obowiązkowe zwierząt rzeźnych korzystne warunki zbytu nadwyżek towarowych trzody chlewnej, zapewniając im poważną pomoc hodowlaną, jako podstawę do dalszego rozwoju hodowli w ich gospodarstwach.

Warunki te przewidują również prawo do nabycia 4 kg węgla za każdy kg trzody chlewnej oraz jednorazową premię 4 m płótna za każdego tuczniaka zakontraktowanego i dostarczonego do końca września rb. ponad dostawy obowiązkowe.

Pomoc hodowlana za dostawy zakontraktowanych tuczniaków w IV kwartale, tj. w okresie gdy gospodarstwa rolne mają już większą ilość własnych pasz treściwych z nowych zbiorów — wynosi

**ROLNIKU! Chcesz uniknąć strat w plonach,
nie trzymaj zboża długo na polu,
a zwoź je do stodoły i stert!**

Ordynacja wyborcza na porządku obrad 108 posiedzenia Sejmu Ustawodawczego

(Dokończenie ze str. 1)

znajduje wyraz w tym, że oparte na nim wybory będą w pełnym i najszerszym znaczeniu powszechne, równe i bezpośrednio przy ścisłym zachowaniu zasady tajności głosowania. Sześć lat i pełne zastosowanie powszechności wyraża się w tym, że prawo wybierania ma każdy obywatel polski, który w dniu wyborów ukończył 18 lat bez wyjątku na pleć, przynależność narodową i rasową, wyznanie, wykształcenie, czas zamieszkiwania w obwodzie, pochodzenie, zawód i stan majątkowy, że kobiety mają wszystkie prawa wyborcze na równi z mężczyznami, a wojskowi mają wszystkie prawa wyborcze na równi z osobami cywilnymi.

Mówca stwierdza następnie, że rząd burżuazyjny odmawiająca zawsze młodzieży praw wyborczych i zamysła przed milionowymi masami młodzieży robotniczej i chłopskiej, dostęp do awansu zawodowego, a często i do pracy. Rządy burżuazyjne boją się milionowych mas młodzieży i starają się odpychać je od udziału w życiu politycznym. W Polsce Ludowej, możliwości młodego pokolenia we wszystkich dziedzinach naszego życia wciąż rosną. Młodzież polska, która daje przykład entuzjazmu i patriotyzmu sżczyści się wspaniałymi osiągnięciami w realizacji Planu 6-letniego w przemyśle, rolnictwie, w szkołach i w wojsku, ma zagwarantowane prawo wybierania od 18 roku życia, a wybieralności od 21 roku życia. Trzy roczniki młodzieży od 18 do 21 lat, tj. około 2 milionów ludzi wezmą w ten sposób po raz pierwszy w Polsce udział w wyborach do Sejmu.

W przeciwieństwie do ordynacji wyborczej w wielu krajach kapitalistycznych ordynacja nasza przyznaje prawo wyborcze żołnierzom, których podstawową masę stanowi młodzież. Przyznając kobietom równe z mężczyznami prawo wyborcze ordynacja konsekwentnie realizuje zasadę konstytucyjną równości praw kobiet i mężczyzn we wszystkich dziedzinach życia.

Podczas, gdy u nas prawa wybierania nie mają jedynie umysłowo chorzy i pozbawieni praw publicznych i obywatelskich praw honorowych na podstawie prawomocnych orzeczeń sądu — ordynacja wyborcza państw burżuazyjnych ograniczają powszechność wyborów przy pomocy różnorodnych cenzusów, jak np. zamieszkania, wykształcenia, a niejednokrotnie i cenzusu majątkowego. Ograniczenia takie stosują nie tylko jawnie faszystowskie systemy wyborcze, ale również państwa, które frazesami demokratycznymi usiłują zamaskować dyktaturę garski burżuazji. Np. w Szwajcarii kobiety po dziś dzień nie mają prawa wyborczego.

KOMEDIA WYBORÓW

W STANACH ZJEDNOCZONYCH
W USA istnieje ponad 50 przepisów ustawowych ograniczających powszechność prawa wyborczego, a w 47 jego stanach pomimo, iż młodzież prawie osiąga pełnoletność w 18 roku życia — cenzus wyborczy wieku ustalony został na 21 lat, co pozbawia prawa głosu 7 milionów ludzi w przeważającej liczbie robotników i chłopów. W 32 stanach mogą głosować tylko ci, którzy mieszkają w danym stanie przynajmniej rok, w 5 — przynajmniej 2 lata, a w 11 — 6 miesięcy. We wszystkich stanach nie mają prawa głosu analfabeci, rekrutujący się oczywiście z najbardziej ludności, a w 18 stanach warunkiem wpisania na listę wyborców jest złożenie trudnego egzaminu z opanowania literackiego języka angielskiego, co pozbawia w praktyce głosu miliony robotników i farmerów pochodzenia włoskiego, francuskiego, słowiańskiego itp., choćby od wielu pokoleń mieszkali w stanach. Faktycznie pozbawieni są głosu w stanach południowych Murzyni, którzy stanowią znaczną część miejscowej ludności. Są stany, w których obowiązuje opłata za udział w wyborach, wykazanie się opłaceniem wszystkich podatków itp.

PRAWO WYBORCZE MAJĄ WSZYSCY OBYWATELE!

Nasza ordynacja wyborcza nie zna żadnych ograniczających cenzusów, a jej przepisy dotyczące spisu wyborców gwarantują objęcie nimi wszystkich obywateli, jak również należyte sprawdzenie spisu przez każdego wyborcę. W tym celu spisy wyborców będą wykładane najpóźniej 35-go dnia przed dniem wyborów do publicznego wglądu. Dalszą gwarancją urzeczywistnienia powszechności wyborów są przepisy przewidujące tworzenie obwodów głosowania w sposób najdogodniejszy dla wyborców. Wybory mogą odbywać się tylko w dniu wolnym

od pracy, czas głosowania określa się na 16 godzin, tj. od 6 rano do 22 bez przerwy. Zasadę powszechności prawa wyborczego umacnia specjalny przepis, który głosi, że jeśli w okręgu wyborczym mniej niż połowa uprawnionych brała udział w wyborach — wówczas wybory przeprowadza się powtórnie.

Równość wyborów zabezpiecza ordynacja wyborcza przepisem ustalającym, że każdemu wyborcy przysługuje jeden głos oraz przepisem mówiącym o tym, że w każdym okręgu wyborczym wybiera się taką ilość posłów, jaka odpowiada ilości mieszkańców w okręgu w stosunku: 1 poseł na 60 tys. mieszkańców.

„ARYTMETYKA WYBORCZA” BURŻUAZJI

Mówca przypomina, że w Polsce burżuazyjnej ustalano okręgi wyborcze z reguły w ten sposób, aby zmniejszyć znaczenie głosów robotniczych i chłopskich. Np. na jeden mandat w warszawskiej dzielnicy zamieszkałej przez klasy posiadające starczyło kilka tysięcy głosów, podczas gdy w dzielnicach robotniczych na jeden mandat trzeba było kilkanaście tysięcy głosów, w powiatach zaś o przewadze ludności ukraińskiej i białoruskiej — do 100 tys. głosów.

Podobnie przedstawia się ta szczególna geografia wyborcza we wszystkich państwach burżuazyjno-demokratycznych. W Anglii zdarza się, że w okręgach robotniczych dla wystania posła do Izby Gmin potrzeba aż 75 tys. głosów, podczas gdy tylko ok. 30 tys. głosów wymaga się w innych okręgach. Pos. Juszkiewicz przytacza przykłady burżuazyjnej „arytmetyki wyborczej” tj. sposobu obliczania głosów, który prowadzi do przekreślenia setek tysięcy a nawet milionów głosów robotniczo-chłopskich.

W Polsce kapitalistyczno-obszarniczej jak wskazują ówczesne oficjalne wykazy w wyborach w 1922 r. na jeden mandat endecki, piastowski lub „Wyzwolenia” trzeba było 15 — 20 tys. głosów, a na jeden mandat Związku Proletariatu Miast i Wsi — ponad 60 tys. głosów.

Nasz system ustalania wyniku wyborów na podstawie większości absolutnej, łączący głosowanie na listy z prawem wykreślenia poszczególnych kandydatów oraz obliczania głosów oddzielnie dla każdego z kandydatów — oświadcza mówca — gwarantuje pełną zasadę równości. Urzeczywistnienie zasady bezpośredniości wyborów znajduje wyraz w tym, że sam wyborca bezpośrednio wypowiada się w sprawie każdego kandydata. Wybory nasze są jednostopniowe. W naszych obecnych wyborach nie ma list państwowych, toteż nikt nie może wejść do Sejmu, kto nie został bezpośrednio wybrany.

Wobec tego, że nikt nie może kandydować jednocześnie w kilku okręgach i lista wyborcza nie może zawierać więcej nazwisk kandydatów niż może ich wybrać dany okręg, przeto wyborcy głosują na tych ludzi, których chcą wybrać do Sejmu. Mówca wskazuje na to, że w państwach burżuazyjnych znane są praktyki wyborcze polegające na tym, że jedna i ta sama osoba kandydując w kilku okręgach zbierała głosy po to, aby przeprowadzić do parlamentu z dalszych miejsc listy okręgowej lub z list państwowych ludzi, których wyborcy nie znali i na których faktycznie nie oddali swych głosów.

NASZ SYSTEM JEST PRAWDZIWIE DEMOKRATYCZNY

Pos. Juszkiewicz mówi dalej o zabezpieczeniu przez naszą ordynację

Sesja Rady Społeczno-Gospodarczej ONZ

NOWY JORK Na kolejnym posiedzeniu Sesji Rady Społeczno-Gospodarczej ONZ odbyły się wybory członków poszczególnych komisji Rady.

W wyniku głosowania Związek Radziecki został wybrany w skład następujących komisji: komisji praw człowieka, komisji organizacji pozarządowych, komisji praw kobiet i tzw. komisji skarbowej, badającej sprawę opodatkowania cudzoziemców.

Przedstawiciele Ukraińskiej SRR weszli do komisji praw człowieka, komisji dla spraw mniejszości narodowych i komisji statystycznej.

Do komisji społecznej na miejsce Jugosławii została wybrana Czechosłowacja. Rada Społeczno-Gospodarcza ONZ większością głosów przeciwko 5 głosom, w tej liczbie USA i Anglii — postanowiła letnią sesję Rady w r. 1953 odbyć w Genewie.

wyborczą w całej pełni tajności głosowania. Karty wyborcze nie posiadają żadnych cech ani znaków odróżniających i zadrukowane są tylko z jednej strony. W lokalach wyborczych znajdują się do dyspozycji wyborców pomieszczenia za zasłoną. Wyborca rzuca do urny kartkę złożoną w ten sposób, aby strona zadrukowana nie była widoczna. Mówca przypomina, jak wyglądała tajność wyborów w Polsce sanacyjnej, jak również w innych krajach szeroko reklamujących swój burżuazyjny demokratyzm. Wyborca angielski rzuca do urny kartkę oznaczoną tym samym numerem, jaki figuruje przy jego nazwisku w rejestrze wyborczym, w Ameryce istnieje faktycznie system kontroli, na kogo obywatel głosuje, system rozwijany i szeroko wykorzystywany przez amerykańskie gestapo — FBI.

Mówca stwierdza dalej, że rzeczywisty i pełny demokratyzm naszego systemu wyborczego znajduje również wyraz w trybie zgłaszania kandydatów. Zgodnie z ordynacją wyborczą prawo zgłoszenia kandydatów na posłów przysługuje organizacjom politycznym, zawodowym i spółdzielczym ZSch, ZMP i innym masowym organizacjom ludu pracującego. Ordynacja przewiduje zgłaszanie kandydatów nie tylko przez organa centralne, ale przez terenowe organa i to zarówno z własnej inicjatywy organizacji, bądź spośród osób wysuniętych na zebraniach pracowniczych w zakładach pracy, na zebraniach gromadzkich, na zebraniach członków spółdzielni produkcyjnych, pracowników PGR i żołnierzy.

OSZUKAŃCZE PRAKTYKI SANACJI

Mówca przypomina podstępne praktyki zgłaszania kandydatów w Polsce pod rządami burżuazji, kiedy to swych kandydatów na posłów narzucał wyborcom ośrodki obszarnictwa i kapitalizmu oraz rządowy aparat ucisku, posługujący się klikami partyjnymi, zamaskowanymi agentami burżuazji, pełnomocnikami zagranicznych monopolii, a nieraz wręcz dwójkarzami!

Stwierdzając, że w państwach burżuazyjnych tryb wysuwania kandydatów jest naigrawaniem się z praw demokratycznych, pos. Juszkiewicz podaje konkretne przykłady narzucania kandydatów przez obszarnictwo, kapitalistów i monopole wszystkim partiom stojącym na gruncie ustroju kapitalistycznego. W Anglii partia pracy według danych jej sekretariatu — posiada wśród posłów Izby Gmin 40 fabrykantów, obszarników i bankierów, a na 37 posłów labourystowskich, którzy uchodzą za górników, tylko dwóch pracowało faktycznie w kopalni. W Ameryce przy systemie narzucania kandydatów, przyznaje się prawo wybieralności jedynie kreatorom sfer finansowych, przeprowadzanym przy pomocy uzależnionych od nich funkcjonariuszy partyjnych i zwykłych gangsterów.

Natomiast burżuazja bezceremonialnie łamie prawo wybieralności działaczy z partii szczerze broniących praw ludu, stosując szeroko metody unieważniania list i więzienia kandydatów. Praktyki te szeroko stosowane były w Polsce burżuazyjnej zarówno przed, jak i po faszystowskim przewrocie Piłsudskiego.

Te oszukańcze praktyki spowodowały, że chłopci polscy „wyberali” z list „Piasta”, „Wyzwolenia”, „Stronictwa Chłopskiego” i „PSL-lewicy” całą falangę agentów burżuazji — takich „chłopskich” posłów, jak pułkownicy Miedziński, Polakiewicz, Kościalkowski i Poniatowski, jak obszarnicy, właściciele terenów nadtowych w rodzaju Długosza i Hamerlinga. Robotnicze głosy wykorzystywali tacy zdrajcy i agenci faszystów, jak Moraczewski, Jaworowski, Pużak, Arciszewski czy Zarembo.

WYBORY NAJLEPSZYCH I NAJGODNIEJSZYCH OBYWATELI

Posel — sprawozdawca przeciwstawia tym oszukańcym manewrom burżuazji naszą ordynację wyborczą, która konsekwentnie realizuje zasadę ludowładztwa, zabezpiecza szeroką aktywność mas ludowych w procesie wysuwania kandydatów. Partyni i bezpartyjni, mężczyźni, kobiety i młodzież w ramach organizacji politycznych, zawodowych i spółdzielczych, lub bezpośrednio na zgromadzeniach w zakładach pracy, w gromadach, spółdzielniach produkcyjnych i w PGR-ach będą mieli prawo i pełną możliwość wysuwania i szerokiego omawiania kandydatów.

Ordynacja daje wyborcom możliwość dokonania wyboru między wy-

suniętymi kandydatami a przy obliczaniu głosów ustala najbardziej demokratyczną zasadę bezwzględnej większości głosów.

Za wybranych zaś uważa się kandydatów lub zastępców, na których w okręgu wyborczym oddano najwięcej ważnych głosów i o ile każdy z nich otrzymał więcej niż połowę głosów.

Pełnemu urzeczywistnieniu zasady, że poseł wyraża wolę większości wyborców służy przepis ordynacji o przeprowadzeniu ponownych wyborów w okręgu wówczas, gdy w wyborach wzięło udział mniej niż połowa uprawnionych oraz wtedy, gdy nikt z kandydatów w okręgu wyborczym nie uzyskał bezwzględnej większości ważnych głosów. Ordynacja wyborcza żadnego z państw kapitalistycznych takich przepisów nie zna.

Tryb wysuwania kandydatów pozwala na wysunięcie przez masy pracujące najlepszych, najofiarniejszych, najbardziej związanych z tymi masami ludzi, których czyni świadczą o tym, że będą godnymi wyrazicielami woli polskiego ludu pracującego, walczącego o rozkwit Ojczyzny, o pokój i zwycięskie budownictwo socjalizmu.

Urzeczywistnienie przez naszą ordynację wyborczą zasad demokratycznych — oświadcza dalej mówca — znajduje wyraz w organizacji i trybie powoływania organów, do których należy przeprowadzenie wyborów. Podczas, gdy w Polsce przed wrześniowej, tak jak we wszystkich państwach kapitalistycznych, zadanie przeprowadzenia wyborów powierzone było biurokratycznemu aparatowi państwowemu, całkowicie uzależnionemu od rządu, to nasza ordynacja wyborczą przewiduje powołanie przez Radę Państwa kolegiatnego organu państwowego komisji wyborczej — zaś komisji okręgowych i obwodowych przez prezydium wojewódzkich, powiatowych i miejskich rad narodowych. Oznacza to przesuwanie bazy aparatu wyborczego na płaszczyznę społeczną.

Ordynacja wyborczą przewiduje kontrolę społeczną wyborów na wszystkich etapach procesu wyborczego. Całość projektu ordynacji i wszystkie jej artykuły cechuje jasność i dokładność wykluczająca jakiegokolwiek rozbieżne interpretacje. Wszelkie nadużycia zagrożone są surowymi karami.

Przez cały okres wyborów, który w myśl ordynacji wyborczej trwa nie mniej niż 55 dni, na usługach wyborców znajdują się wszystkie olbrzymie środki potrzebne dla wszechstronnego informowania wyborców: — prasa, radio, środki łączności, sale zebrań itp.

W państwach kapitalistycznych wszystkie te środki posiada w swym ręku burżuazja i wykorzystuje je dla oszukiwania, dezorientowania i terroryzowania mas ludowych. Nie cofa się przed nadużyciem nie tylko aparatu policyjnego i fiskalnego, nie tylko całej administracji — ale również szkoły i ambony.

Pos. Juszkiewicz przytacza wyniki czynnego stosowania tego systemu w okresie rządów burżuazyjno-obszarniczych w Polsce. Chłopi z okolic Białej Podlaskiej, Radzyna i Włodawy rzekomo wybrali swoim posłem księcia Czetywtyńskiego. Chłopi spod Siedlec, Węgrowa i Sokolowa posłali rzekomo do Sejmu osławionego reakcjonistę arcybiskupa Teodorowicza. Posłem farnali spod Plocka był prezes związku ziemian, a robotników warszawskich — prezes Lewiatana — Wierzbicki. Sanacja jeszcze bardziej udoskonaliła ten system, dzięki czemu 80 tysięcy chłopów ukraińskich z Wołynia reprezentował jako senator książe Radziwiłł. W wyniku tego oszukańczego systemu w 1919 r. endecja reprezentująca oficjalnie interesy obszarników, przemysłowców, kamieniczników i kupców zdobyła 140 mandatów. Chłopot i robotnikom kazano wtedy głosować na 5 różnych partii, przy tym w każdej z nich znajdowali się agenci burżuazji, którzy póź-

niej zrzucili maskę i przeszli do sanacji.

Ordynacja wyborcza z roku 1921 nie przeszkodziła faszystowskiej dyktaturze wprowadzić do Sejmu w 1950 r. 249 posłów ze znielowidzonego i otoczonego powszechną pogardą BBWR.

Naród polski — oświadcza dalej mówca — poznał w okresie dwudziestu lat kilka burżuazyjnych systemów wyborczych i miał okazję przekonać się w praktyce, jak niezawodnie wszystkie one działały na rzecz wszechwładzy obszarnictwa i kapitalistów. Miał okazję przekonać się, że wszystkie one były systemami oszustwa i gwałtu, że tamowały dostęp do sejmu prawdziwym przedstawicielom interesów i dążeń ludu pracującego.

Niewiele lat było potrzeba dla demaskowania w oczach ludu lokalnej roli agentów burżuazji w legalnych stronnictwach. Krzepła rewolucyjna świadomość mas. W klasie robotniczej narastała decyzja szturmowa na dyktaturę burżuazji.

Pamiętamy, jak to Składowski skarżył się na tajemniczą „mafie w SL”, która pokierowała strajkami chłopskimi wbrew „legalnemu” kierownictwu SL. Na czele mas ludowych szli wtedy bohaterzy bojownicy KPP. Lud polski zwracał swe myśli i uczucia ku wielkiemu Krajowi Rad.

W Polsce narastała fala rewolucyjnych walk. Rozszerzał się i umacniał front ludowy. Wtedy to burżuazja dla obrony swej dyktatury musiała coraz częściej oszukańcze słowa zastępować kulią policyjną. W miejsce konstytucji i ordynacji wyborczej z r. 1921 — sanacyjnej, faszystów narzucił jawnie faszystowską konstytucję i ordynację z 1935 r. Było to rozszerzenie na cały naród systemu stosowanego wobec KPP już od 1919 roku.

Pos. Juszkiewicz wskazuje, że rząd przedwrześniowy charakteryzuje umacnianie się dyktatury obszarniczo-kapitalistycznej poprzez przejście do konstytucji i ordynacji wyborczej w 1921 r. do konstytucji i ordynacji z 1935 r., od Daszyńskiego, Witosa, Korfanteo i Grabskiego do Piłsudskiego, Becka, Grabowskiego i Rydza.

Kapitalizm na swoim ostatnim etapie imperialistycznego gnicia, idzie w tym kierunku we wszystkich krajach. Jest to kierunek od burżuazyjnej pseudodemokracji do Mussoliniego i Hitlera — do osławionej komisji badania działalności antyamerykańskiej — do faszystowskich gwałtów w rodzaju aresztowania Jacques Ducas i Andre Stila — jest to kierunek do chadeków de Gasperiiego i neo-hitlerowców Adenauera, którzy błogosławili przez Watykan hitlerowskiemu wzorem zagajają krzyż w kształt swastyki.

W przeciwieństwie do tej drogi burżuazyjnej dyktatury — ZSRR i kraje demokracji ludowej konsekwentnie i w całej pełni urzeczywistniają socjalistyczną demokrację.

Wybory przeprowadzone na podstawie ordynacji wyborczej, rozwijając zasady Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, staną się aktem politycznym olbrzymiej doniosłości dla narodu polskiego. Zaktywizują one masy ludu pracującego miast i wsi, wydobędą nowe ogromne zasoby energii twórczej, spotęgują entuzjazm i zapał i jeszcze bardziej umocnią wolę patriotycznej walki o najpełniejszy rozkwit narodu polskiego, o jego niepodległość i suwerenność.

*

Po referacie pos. Juszkiewicza, Marszałek Kowalski otworzył debatę nad projektem ustawy — ordynacja wyborcza do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Pierwszy zabrał w niej głos pos. Morawski (PZPR), który w swym przemówieniu wykazywał, że system wyborczy jest wyrazem istniejących stosunków politycznych i społecznych, wynika z charakteru władzy, z interesów rządzących klas.

Polskie masy pracujące — powiedział poseł — idą do wyborów w r. 1952 z wielkim dorobkiem w dziedzinie uprzemysłowienia kraju, podniesienia jego sił gospodarczych i obronnych, rozwoju kultury i oświaty naszego narodu.

Debatę sejmowa trwa. I

Odbudowa przemysłu lotniczego w Niemczech Zachodnich

Jak donosi agencja ADN, zachodnio-niemieccy konstruktorzy samolotów mają udać się we wrześniu do Londynu dla przeprowadzenia rokowań w sprawie odbudowy przemysłu lotniczego w Niemczech zachodnich. Jak wiadomo, ostatnio przedstawiciele rządu Adenauera przeprowadzili w tej sprawie rozmowy w Paryżu. W rozmowach londyńskich, oprócz konstruktorów Heinkla i Dorniera, wezmą również udział przedstawiciele utworzonych niedawno zakładów „Junkers Flugzeug-Werke”,

których jednym z właścicieli jest siostrzeniec Adenauera.

Według doniesień dziennika „Wiesbadener Kurier”, przeprowadzono już rozmowy w sprawie zapewnienia koniecznych środków dla odbudowy przemysłu lotniczego w Niemczech zachodnich. W przemyśle tym mają być zatrudnieni konstruktorzy i specjaliści hitlerowscy. M. in. w pracach nad obudową zachodnio-niemieckiego przemysłu lotniczego bierze już udział hitlerowski specjalista do spraw silników odrzutowych, prof. Schmidt.



DZIS: Pięta
JUTRO: NMP Anielskiej

Ważniejsze telefony: Straż Pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Taksówki 3655 i 3962. Informacja PKP 1187. Informacja pocztowa 02 i 03. Zamieszkanie 08. Komenda MO 2516. IKP 19-07, 33-41, 33-42.



Gastronomiczne

Wybrało się „To i owo” na wycieczkę do Koronowa, miasteczka miłego, i doznało wrażeń niemiłych. Gdzie? W restauracji Gastronomia, gdzie porządki nie są zachwycające.

Otrzymał się lepiący się od brudu szklanki. Poprosiły więc o inne. Lecz i te które nam przyniesiono nie okazały się czystsze. Herbata, którą można w tejże placówce nabywać, jest słodzona w kuchni i konsument nie ma prawa regulować sobie „zastodzenia” tego płynu. Sądzi więc to „To i owo”, iż przydałoby się w Gastronomii koronowskiej to i owo poprawić! (ju-k).

Nazwa obojętna

W marcu pytaliśmy kędy podziawa się popularna i smaczna przyprawa do zup — „kostki „Maggi”. Na to Prezydium MRN zakomunikowało nam 4 czerwca br. (nr 133), iż Maggi nie istnieje i zostało zastąpione przez przyprawę, która zowie się „Warta”.

Bardzo nas to ucieszyło lecz stwierdzamy, że „Warta” do tej pory jakoś się... nie ujawniła. Bydgoskie gospodnie nadal nie znajdują jej w sprzedaży chociaż od czasu wyjaśnienia sporo wody upłynęło w... Warcie. Ostatecznie nazwa jest nam obojętna. Może być „Maggi”, może „Warta” a nawet „Brd”. Była naprawdę ukazały się kostki przyprawowe w sprzedaży. (Bejot).

117 BRYGADA młodzieży „SP” realizuje zobowiązania

Na jednej z wielu potężnych budowli Planu 6-letniego, w Murcinie pow. Jarosław stanęli junacy z 117 brygady „Służba Polsce”.

Junacy bydgoscy bardzo są zadowoleni z pobytu w brygadzie. Mają wygodne kwatery, korzystają z świetlicy, urządzeń sportowych, zdają normy na odznak SPO, uczą się na kursie motorowym, a przede wszystkim pracują z entuzjazmem realizując swoje zobowiązania, podjęte na Cześć Złoty Młodych Przdowników. W realizacji zobowiązań przoduje pluton 3, który osiąga przeciętnie 260 proc. normy.

Księgozbiór ORZZ

5 minut w bibliotece

Książki odgrywają olbrzymią rolę w życiu codziennym człowieka. Uczą, kształcą, bawią. Jedną z bibliotek dobrze spełniających swe zadanie jest biblioteka ORZZ, która mieści się przy Al. 1 Maja.

Kierownika biblioteki p. Cezarego Mondracha zastajemy przy katalogowaniu nowych książek.

— Ile książek posiada biblioteka? —
— Ponad 30 tysięcy — pada odpowiedź kierownika.

Kierownik biblioteki dodaje, że z dnia na dzień zwiększa się księgozbiór biblioteki, gdyż z reguły co dwa dni nowe paczki książek przychodzą do biblioteki.

— Jaki macie wybór książek? — pytam kierownika.
— Wybór jest wielki. Posiadamy bardzo wiele książek beletrystycznych, polityczno - społecznych, naukowych. Poza tym — dodaje kierownik — mamy duży wybór książek radzieckich — przeważnie techniczne.

Biblioteka w tej chwili liczy 1810 czy-

Nie trąbić przed bazami! Ruch bezsygnałowy zdaje egzamin

Możemy jeździć taksówkami poza granice miasta

WIADOMOŚĆ o wprowadzeniu w życie zarządzenia o ruchu bezsygnałowym wywołała zresztą różne komentarze. Byli tacy, którzy z uznaniem odnieśli się do tego zarządzenia. Młokontenci natomiast obawiali się, że ruch ten spowoduje zmiany wypadki i nieporozumienia między kierowcami a przechodniemi.

Nie ulega wątpliwości, iż ruch bezsygnałowy przyczynił się do usprawnienia ruchu kołowego i... pieszego. Zdopingował kierowców do wykazania maksimum dbałości o stan techniczny wozu (hamulce), przechodniów natomiast do wzmożenia uwagi przy przechodzeniu przez jezdnię. W mieście zapadł względny spokój. Względny, bo dotychczas nie zdołano niestety ukroić harców niesfornych motocyklistów, którzy w wielu wypadkach

nie przestrzegają zarządzenia nakazującego zakładanie tłumików. Władze MO i Wydział Komunikacyjny Prezydium WRN wypowiedziały zdecydowaną walkę temu chuligaństwu drogowemu.

KIEROWCY motocyklowi, którzy nie przestrzegają tego zarządzenia, pozbawieni zostaną prawa jazdy i poddani będą powtórnemu egzaminowi dla kierowców. Motocyklistów bez tłumików stali się plagą,

którą trzeba zwalczyć! Stwierdzono jednak, iż niektórzy kierowcy przestrzegający zarządzenia o ruchu bezsygnałowym nie przestrzegają go niestety przed bramami swoich baz, wywołując (często w nocy) głośnieymi sygnałami stróżów w celu otwarcia bramy (np. baza PKS przy ul. Gen. Stalina 58).

ZAGADNIENIE ruchu bezsygnałowego jest obecnie przedmiotem rozważań i dyskusji zainteresowanych czynników. Jak wykazało doświadczenie, ruch bezsygnałowy zdał całkowicie próbę życia — talk twierdzą przynajmniej kierowcy.

Co sądzi o tym Czytelnicy IKP? Sądzimy, iż Ich uwagi będą niezwykle cenne.

A teraz przyjemna wiadomość dla korzystających z taksówek sąp-dzielnicy. Wydane ostatnio zarządzenie pozwala w dni świąteczne wyjeżdżać poza granice miasta w promieniu 50 km. a prywatnym posiadaczom taksówek, rekrutującym się ze świata pracy i posiadającym legitymacje związkowe, wydawane są zezwolenia na korzystanie z własnego pojazdu w dni świąteczne na dojazd do miejsc wycieczkowych Borówna, Brzozy i Smukaly.

Czyżkówko dyskutować będzie o bolączkach i potrzebach swojej dzielnicy

W dniu 8 bm. o godz. 18 w świetlicy Bydgoskiej Fabryki Papieru przy ul. Siedleckiej 10, Prezydium MRN organizuje naradę publiczną z mieszkańcami dzielnicy, celem przedyskutowania problemów terenowych z dziedziny gospodarki komunalnej, zdrowia, handlu, oświaty itp.

W związku z powyższym Prezydium MRN prosi o jak najliczniejszy udział mieszkańców w spotkaniu oraz wszystkich Przewodniczących i członków Komitetów Blok-wych.

Złote i Srebrne Krzyże Zasługi dla pomorskich pracowników kultury i sztuki

Z okazji uchwalenia Konstytucji w dniu 22 lipca odbyła się w Min. Kultury i Sztuki ostatnia podniosła uroczystość, w trakcie której min. Kultury i Sztuki Dybowski dokonał w imieniu Prezydenta RP dekoracji odznaczeniami państwowymi szere-

gu pracowników kultury i sztuki z całej Polski. Wśród odznaczonych znaleźli się również przedstawiciele świata artystycznego woj. bydgoskiego w osobach: dyr. Ireny Jahnkowej (odznaczonej złotym krzyżem zasługi po raz drugi), dyr. Mariana Turwidła (odznaczonego złotym krzyżem zasługi), prof. Stanisława Brzeczowskiego (odzn. srebrnym krzyżem zasługi po raz drugi), Władysława Dunarowskiego, dyr. Łukowicz-Gawrońskiej i prof. Pawłowiczowej (odznaczonych srebrnymi krzyżami zasługi).

Uroczysty akt dekoracji zakończony został przemówieniem Gustawa Mordcinka (odznaczonego orderem Sztandaru Pracy II kl.), który w imieniu odznaczonych podziękował władzom Polski Ludowej za niezawiedną pomoc i opiekę okazaną przez pracowników kultury i sztuki w ich pracy nad odbudową i rozkwitem polskiej twórczości artystycznej. (bgr)

O działalności LM

Żeglarze na kurs!

W ostatnich dniach na terenie całej Polski zorganizowanych zostało szereg kursów praktycznych Ligi Morskiej. Na kursy te kierowana jest młodzież, która w okresie zimowym ukończyła zajęcia teoretyczne, oraz zdobyła odpowiednie stopnie żeglar-

skie. Kursy takie trwają jeden miesiąc i organizowane są w najlepszych ośrodkach szkoleniowych LM jak: Kruszwicy, Girzycy, Jastarni i innych miejscowościach.

Ostatnio zakończył się w Janikowie koło Inowrocławia dwutygodniowy kurs dla młodszych sterników i żeglarzy. Organizowane są również morskie rejsy etażowe, na których młodzi żeglarze zdobywać mogą odpowiednią praktykę oraz wyższe stopnie żeglarskie.

Od 5 sierpnia w Chmielnikach zorganizowany zostanie kurs szkoleniowy dla żeglarzy, którzy ukończyli kurs teoretyczny. Wyżywienie na kursach jest całkowicie bezpłatne.

Oprócz kursów miesięcznych Liga Morska organizuje kursy śródlądowe po Jeziorach Mazurskich. Oprócz tego Liga Morska w Ośrodku Sportów Wodnych przeprowadza bezpłatną naukę pływania oraz wydaje zaświadczenia do korzystania z wszelkich jednostek pływających. (s)

Tydzień trzeźwości niebawem zostanie zorganizowany

W dniu wczorajszym odbyło się posiedzenie Miejskiego Komitetu Przeciwalkoholowego. W posiedzeniu tym, wzięli udział przedstawiciele zakładów pracy. Przedstawili oni w dyskusji projekt programu obchodu „Tygodnia Trzeźwości”. M. in. zorganizowany zostanie kurs prelegentów, którzy w zakładach pracy wygłaszać będą pogadanki, związane tematycznie z walką z alkoholizmem, oraz obrazujące wyniki tej walki na terenie ZSRR. Ponadto w Pomorskim Domu Sztuki odbędzie się wieczornica.

Pasażer powinien być uprzejmy

Uprzejmość jest obowiązkiem nie tylko konduktora w tramwaju czy autobusie, lecz również każdego pasażera. Niestety są jeszcze tacy, którzy o tym zapominają i w sposób chuligański i arogancki odzywają się do konduktora lub kontrolera, który prosi o zapłacenie należności za przejazd bądź też o przedłożenie biletu do kontroli.

Ostatnio bydgoskie MZK za bezcenne zachowanie się w stosunku do konduktora skierowały na drogę karno-administracyjną sprawę Leona Wdowiaka, zam. przy ul. Orlej



(b). Lokator H. M. Matejki. W poruszonych sprawach należy zwrócić się z prośbą o interwencję do Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieuruchomości, Plac Poznański. O wyniku prosimy nas powiadomić. (238).

Korespondenci piszą

POCHWAŁY DWIE

PRZY ul. Długiej znajduje się duża księgarnia Domu Książki, która w obecnej chwili remontuje lokal. Aby nie pozbawiać ludności tej okolicy możności kupna książek i art. piśmiennych, kierownictwo sklepu wystawiło w bramie i na ulicy stoisko, które jest obsługiwane tak jak w normalnym sklepie. Ponadto stwierdzamy, iż obsługa Domu Książki przy ul. Dworcowej 14 jest bardzo uprzejma. (Jan)

O MATERIAŁ NA FLAGI

CHCIAŁOBY się domy ubrać flagą państwową. Chciałoby się wywieść ją wspaniała i czysta. A tymczasem ufarbowany czerwony materiał wypłowiał, a o nowym ani marzyć! A więc wstyd niektórym mieszkańcom, że mimo poszukiwań po całym mieście nie mogli nigdzie zdobyć czerwonej materii, a farbować stara doprawdy nie warto i nie ładnie (od razu na słońcu farbowany materiał „błaknie”). (Bej)

PLOT SIĘ WALI

PLOT drewniany, okalający warsztat mechaniczny przy ul. 3 Września jest miejscami tak zniszczony, że deski opierają się dołem pod kątem ostrym na chodniku. Całość należy doprowadzić do możliwego porządku tak, aby harmonizowała z ogólnym wyglądem tej spokojnej i czystej ulicy. (k)

ZATRUTE RYBY

PRZEPLYWAJĄCA przez Szubin rzeka Gąsawka od niejakiego czasu obfituje w nadzwyczajnie przyjemne „aromat”. Do tego głównie przyczyniła się męczarnia w Szubinie, wylewając cały swój zapas wody od sera z basenów.

Osoby śpieszące na dworzec czy też odwrotnie (muszą przechodzić przez most) zatykają sobie nosy lub wstrzymują oddech i wówczas do zauważają na wodzie pływające do góry brzuchami... ryby.

Warto, by sprawą tą zainteresowała się Miejska Rada Narodowa. (Ta-Jan).

Kolejarz czy Gwardia?

To pytanie absorbuje tysiączne rzesze miłośników piłki nożnej. „Derby” dwóch lokalnych rywali stanowią bowiem zawsze kulminacyjny punkt zainteresowań sezonu. Nie więc dziwnego, iż niedzielny pojedynek Kolejarza Bydgoszcz z Gwardią Bydgoszcz o mistrzostwo II ligi zapowiada się bardzo emocjonująco. Początek meczu o godz. 17 na Stadionie Leśnym Kolejarza przy ul. Północnej. Dodatkowe autobusy stać będą do dyspozycji publiczności w dniu meczu o godz. 16 na trasie od skrzyżowania Al. 1 Maja z ul. Chodkiewicza oraz Dworca Głównego przez Zygmunta Augusta.

Kupony konkursowe przyjmujemy w redakcji IKP Bydg., ul. Armii Czerwonej 20, przy czym każdy z uczestników może wypełnić dowolną ilość kuponów.

3. 8. 52 Stadion Leśny g. 17 Kolejarza Bydgoszcz

Konkurs sportowy IKP nr 21 „Derby” II Ligi KOLEJARZ Bydgoszcz - GWARDIA Bydgoszcz

Formularz konkursowy z polami: Wynik, Do przerwy, imię, Nazwisko, Adres.

CO? GDZIE? KIEDY?

KINA

Pomorzanin: Skazana więś (16, 18 i 20) Polonia: Dzielwczęta z baletu (17 i 19). Orzeł: Czerwony ru-mak (16, 18 i 20). Wołoś: Maszeńka (16, 18 i 20). Gryf: Kłeska szpiega (17 i 19). Baltyk: Młodzi marynarze (17 i 19). Mir: Na odsiecz Cary-cyna (19). Bagatela: Córki Chin (20,45). Rozmaitości: Program aktualności.

FOTOPLASTIKON:

Podróż po Niemczech II seria (16-23).

RADIO

PIĄTEK — 1 SIERPNIA 16.20 Bydgoski dziennik radiowy, 16.35 Mozaika muzyczna, 17.15 „Słuchawka Chopina”. Wykonawca: pianista Lucjan Galon. 17.35 Audycja pt. „Sportowcy więcej przy żniwach”, 19.00 Piosenki o Warszawie, 19.15 Aud. z cyklu: Sylwetki ludzi pracy z Bydg. Zakładów Roszarnicznych w Pokości w opr. Henryka Małolepszego.

TEATR

TEATR ZIEMI POMORSKIEJ Piątek 1. 8. Teatr nieczynny. Sobota 2. 8. Dwa tygodnie w „Raju”. g. 19.30.

DYZURY

Dyzur nocny (godz. 22-5) apteka nr 15 Pl. Boh. 5'a Ingrądu 1 (tel. 19 31), apteka nr 12 ul. Grunwaldzka 37 (tel. 34-31).

WYSTAWY

Muzeum: „Leon Wyczółkowski w godną rocznicę urodzin” (setn. 9-16, w środy i piątki godz. 12 -

OLIMPIADA - OLIMPIADA - OLIMPIADA

ANTKIEWICZ W PÓLFINALE

Dwóch Polaków walczyło w czwartek po południu o prawo wejścia do półfinału olimpijskiego turnieju pięcioboju. Na pierwszy ogień poszedł najmłodszy reprezentant piórkowice Drogosz. Polak miał za przeciwnika Włocha Caprari, boksera zbudowanego b. silnie i nieco niższego od Polaka.

W I rundzie Caprari śmiało atakował, skracając dystans i bijąc sierpami z obydwu rąk. Drogosz rozpoczął walkę nieco bojaźliwie i widać było respekt

poprzedniego o 26,3. Zwycięzca tej serii Hashizume (Jap.) wynikiem 18:34,0 pobit rekord olimpijski sprzed 20 laty.

Finaliści: Hashizume (Jap.) - 18:34,0 (rek. olimp.), Konno (USA) - 18:53,7, Duncan (Afr. Płd.) - 19:03,5, Okamoto (Braz.) - 19:05,6, Bernardo (Fr.) - 19:06,5, Marshall (Australia) - 19:09,2, Mac Lane (USA) - 19:09,3 i Kitamura (Jap.) - 19:10,3.

Wynik Gremłowskiego był 10 we wszystkich półfinałach.

WĘGIERKI W PÓLFINAŁACH 400 M ST. DOW.

Z pięciu eliminacji na 400 m dow. w konkurencji kobiet zakwalifikowało się do półfinałów 16 najszybszych pływaczek, m. in.: wszystkie trzy reprezentantki Węgier: Szekely - 5:20,9, Novak - 5:19,1 i Gyenge - 5:22,6.

W eliminacji Kawamoto (USA) wynikiem 5:16,6 ustanowiła rekord olimpijski.

WĘGRZY ZDOBYWAJĄ ZŁOTY MEDAL W SZABLI

Drużynowy turniej szermierczy w szabli zakończył się pięknym sukcesem Węgrów, którzy w puli finałowej wygrali wszystkie spotkania. W decydującym spotkaniu o złoty medal olimpijski Węgrzy pokonali Włochy po dramatycznej walce 8:7. O zwycięstwie Węgrów zdecydowała ostatnia walka, do której stan meczu był 7:7.

W walce o trzecie miejsce Francja wygrała z USA 8:6.

Ostateczna kolejność: 1) Węgrzy - 3 zwyc., 2) Włochy - 2 zwyc., 3) Francja - 1 zwyc., 4) USA - 0 zwyc.

ANTKIEWICZ - REARDON

W kilka minut po zakończeniu spotkania Drogosz - Caprari na ring weszli pięciobojeści Antkiewicz i jego przeciwnik Anglik Reardon. Anglik od początku 1-szej rundy dążył do walki na dystans. Stał na środku ringu z wysuniętymi naprzód rękoma i opędzał się przed ciosem Polaka. Nasz pięciobójca jednak dość łatwo zbijał proste przeciwnika i przechodził do półdystansu, w którym miał znaczną przewagę nad Reardonem. Nasz pięciobójca wyraźnie wygrał.

W drugim starciu Antkiewicz walczył spokojnie i rozważnie. Jego proste przygotowywały akcje. Prawe sierpy dosięgały sześciu Reardona, który najwyraźniej zaczął się gubić w obronie. Uciekał się do trzymania i za to dostał od b. dobrego sędziego ringowego Reszko (Finlandia) - napomnienie. Rundę wygrał Antkiewicz różnicą 3 pkt.

W trzecim starciu Polak poszedł na całego. Przez minutę trwało bombardowanie, z którego jednak Anglik wyszedł obronną ręką. Antkiewicz teraz dostaje napomnienie za pchanie się. W chwili późniejszej obydwaj przeciwnicy dostają jeszcze po jednym napomnieniu za nieczystą walkę.

Wreszcie walka zakończyła się. Jesteśmy pewni zwycięstwa Polaka. W dwóch pierwszych starciach wygrał on wyraźnie, czekamy jednak na wynik z niepokojem. Już kilka razy w czasie turnieju sędziowie popełnili dużo pomyłek. Ten sam Reardon ogłoszony został w śród zwycięzcy w walce z Zasuchinem (ZSRR), aczkolwiek zdaniem wszystkich obserwatorów zwycięstwo należało się bokserowi radzieckiemu. Sędziowie ogła-

szają zwycięstwo Antkiewicza: 60:56, 60:58, 60:58.

Antkiewicz stoczył doskonałą walkę, przypominającą jego najlepsze czasy. Sztaf jest zdania, iż w czwartek Antkiewicz walczył nawet lepiej, aniżeli w Londynie, gdzie zdobył brązowy medal.

Z zacięciem obserwujemy następnego pojedynkę, w którym walczyć przyszedł przeciwnik Antkiewicza w półfinale: Fiat (Rum.) i Bonetti (Arg.). Krepy, silny Argentyńczyk narzuca z miejsca ostre tempo, ale Fiat potrafi utrzymać go na dystans, punktując prostymi z obydwu rąk.

Wygrywa zasłużenie Fiat. Fiat w poprzedniej walce doznał kontuzji łuku brwiowego podczas walki z Bonettim i otrzymał kilka silnych ciosów tak, że kondycyjnie powinien być w tej walce lepszy Polak.

W pozostałych walkach ćwierćfinałowych Bułakow (ZSRR) dość łatwo wygrał z Doverem (An.), mając wyraźną przewagę we wszystkich trzech rundach. Bułakow wyraźnie oszczędzał się i starał się punktować tylko prostymi, co wystarczyło mu do odniesienia zwycięstwa. Amerykanin Brooks odniósł niezauważone zwycięstwo nad Rumunem Dobrescu, który przez wszystkie trzy rundy atakował i bombardował przeciwnika silnymi sierpami z obydwu rąk. Werdykt sędziowski należy uważać za nieprzejrzystą pomyłkę. Basel (Niemcy Zach.) wygrał z Norwegiem Clausenem, który został zdyskwalifikowany w trzecim starciu.

TORMA WYELIMINOWANY

W wadze półśredniej Chychła pokonał mistrza olimpijskiego Tormę (CSR).

Grzelak w wadze półciężkiej został wyeliminowany z dalszych walk turnieju olimpijskiego.

WAGA CIĘŻKA

Netuka (CSR) wygrał z Fitzgerald (Australia), Koski (Finlandia) znoкауował w II rundzie Bene (Węgry), Di Segni (Włochy) zwyciężył Saunders (Kanada), Mersille (Belgia) Elminabani (Egipt), Johanson (Szwecja) - Sosa (Urugwaj) w o.

SZABLISCI POLSCY PRZEGRYWAJĄ W PÓLFINAŁACH

W drużynowym turnieju szermierczym w szabli nasi zawodnicy przegrali w swojej grupie dwa spotkania i zostali wyeliminowani. Polska przegrała z USA 6:10 i Włochami 4:11. Włochy - Anglia 11:5, USA - Anglia 9:5.

Do finału weszły Włochy i USA.

Z drugiej grupy do finału zakwalifikowały się Węgry po zwycięstwie nad Francją 13:3, Belgią 13:3 i Austrią 12:3 oraz Francja, która w decydującym meczu wygrała z Belgią 7:6. Austria - Belgia 9:7, Francja - Austria 10:6.

ZSRR, USA, ARGENTYNA I URUGWAJ W FINALE TURNIEJU KOSZYKÓWKI

Ostatnie spotkania półfinałowe w grupie III wyloniły ostatecznie 4 zespoły, które walczyć będą w rozgrywkach finałowych.

W grupie I piękne zwycięstwo nad Francją odniosła Bułgaria, jednak wynik ten nie zmienił pozycji Bułgarii, która do finału nie zakwalifikowała się. Z grupy tej zakwalifikowały się Argentyna i Urugwaj, ten ostatni stoczył z Argentyną zaciętą walkę i wygrał dopiero po dogrywce różnicą 1 pkt.

Z grupy II awans do finału zdobyli USA i ZSRR, który wygrał z Chile, a USA pokonała Brazylię.

O medale olimpijskie będą więc walczyć: Argentyna, Urugwaj, USA i ZSRR.

OWKS BYDGOSZCZ - UNIA CHORZÓW 1:1

W Bydgoszczy rozegrane zostało spotkanie piłkarskie pomiędzy I ligowym zespołem Unii z Chorzowa a przodownikiem rozgrywek piłkarskich grupy I - II ligi piłkarskiej OWKS-em Bydgoszcz. Lige zakończyło się wynikiem remisowym 1:1 (1:0). Bramkę dla gości zdobył Kubicki, a dla gospodarzy Minzdorf. Sędziował b. słabo ob. Ruciński z Bydgoszczy.

PIĄTEK PRZEGRYWA Z BUCHALIKIEM W ĆWIERĆFINALE MISTRZOSTW POLSKI

W piątym dniu Tenisowych Mistrzostw Polski rozpoczęły się ćwierćfinały w grach pojedynczych. Pierwsi spotkali się Buchalik z Płatką. Gra była b. zacięta i trwała ok. 5 godzin. W jednym zagranu przeciwnicy wymienili 180 łobów. Ten styl gry narzucił Buchalik wybijając zupełnie Płatkę z uderzenia i wygrywając spotkanie 3:6, 6:3, 2:6, 6:4, 6:4. W następnym spotkaniu Niestrój pokonał Sebrale 6:0, 6:1, 6:3.

W ćwierćfinale gry pojedynczej kobiet Jędrzejowska wygrała z Panasiuk 6:0, 6:1, a Tłoczyńska wyeliminowała Kubalankę wygrywając spotkanie 4:6, 6:0, 6:0. W grach podwójnych faworyci turnieju, para Radzio. Kwiatek pokonała parę Łalcis i Sebrala 4:6, 6:4, 6:2, 6:2.

Wyniki spotkań półfinałowych: Bułgaria - Francja 67:58 (59:25), Urugwaj - Argentyna 66:65 (59:31) - po dogrywce.

W II grupie ZSRR wygrał z Chile 78:60 (41:29), a USA pokonała Brazylię 57:55 (24:26).

DUNKA HARTEL ZDOBYWA SREBRNY MEDAL W JEZDZIECTWIE

Olimpijskie zawody jeździeckie rozpoczęły konkursem ujeżdżania. W konkurencji tej startowało 27 jeźdźców wśród nich młoda Dunka Hartel.

Dunke stoczyła piękną walkę z najlepszymi jeźdźcami, zdobywając srebrny medal.

Konkurs wygrał Szwed Heinrich, brązowy medal zdobył Francuz Jouseaume.

W konkurencji drużynowej złoty medal zdobyła Szwecja, srebrny - Szwajcaria, brązowy - Niemcy Zach.

Pływanie

ELIMINACJE PLYWACKIE

100 m grzb. mężczyzn - (eliminacje) - do półfinału kwalifikowało się 16 najszybszych pływaków. Najlepsze czasy osiągnęli: 1) Cyakawa (USA) - 1:06,6, 2) Taylor (USA) - 1:07,2, 3) Skanata (Jugosławia) - 1:07,5, 4) Bozon (Fr.) - 1:07,8, 5) Galvao (Arg.) - 1:08,1, 6) Meiring (Afr. Poł.) - 1:08,5, 7) Brocknay (Ang.) - 1:08,8, 8) Massaria (Wł.) - 1:08,8, 9) Stack (USA) - 1:08,9, 10) Pavan (Braz.) - 1:09,1, 11) Van der Veen (Hol.) - 1:09,2, 12) Słowiew (ZSRR) - 1:09,5, 13) Hurring (Now. Zel.) - 1:09,6, 14) Gonzalez (Braz.) - 1:09,7, 15) Zins (Fr.) - 1:09,7.

Anglik Wardrop i Brazylijczyk Fonseca osiągnęli identyczny czas 1:09,9 i będą musieli walczyć ze sobą jeszcze raz o wejście do półfinału. Boniecki osiągnął 1:13,4.

MEDALE PLYWAKÓW

400 m dow. - W finale Francuz Boiteux wynikiem 4:30,7 ustanowił rekord olimpijski, Europy i Francji. W dniu poprzednim, w półfinale Boiteux wynikiem 4:33,1 osiągnął czas równiejszy od poprzedniego rekordu olimpijskiego. Następne miejsca zajęli: 2) Konno (USA) - 4:31,3, 3) Ostrand (Szwecja) - 4:35,2, 4) Duncan (Afr. Poł.) - 4:37,9, 5) Wartrop (Ang.) - 4:39,9, 6) Moore (USA) - 4:40,1, 7) Mac Lane (USA) - 4:40,3, 8) Furuhashi (Jap.) - 4:42,1.

Trampolina w kon. kobiet: finał: 1) Mac Cornick (USA) - 147,30, 2) Moreau (Fr.) - 139,34, 3) Jensen (Dania) - 127,57, 4) Krutowa (ZSRR) - 116,86, 5) Welsh (Ang.) - 116,38, 6) Zigałowa (ZSRR) - 113,83, 7) Pellissard (Fr.) - 111,98, 8) Long (Ang.) - 108,82.

4x100 m st. dow. kobiet. Do finału zakwalifikowały się: 1) USA - 4:28,1 (rek. olimp.), 2) Holandia - 4:30,6, 3) Węgry - 4:32,5, 4) Anglia - 4:36,0, 5) Dania - 4:36,4, 6) Szwecja - 4:38,1, 7) Francja - 4:42,0, 8) Niemcy Zach. - 4:42,1.

Rekordy świata NA STRZELNICY OLIMPIJSKIEJ

Na strzelnicy w Malmi zakończono wotek rekord olimpijskie konkurencje strzeleckie.

W strzelaniu do bieżącego jelenia (100 m) złoty medal zdobył Norweg Larsen, który wynikiem 413 pkt. ustanowił rekord świata, drugim był Szwed Skoelberg - 409 pkt., 3) Fin Maeki - 407 pkt.

Ostatnią konkurencją było strzelanie z karabinu małokalibrowego na 50 m z



Reprezentant ZSRR, strzelec Andrej Sarbu, zdobył srebrny medal w strzelaniu z karabinu małokalibrowego, zdobywając rekord świata.

W klasyfikacji łącznej strzelania z trzech postaw Andrej Sarbu zajął trzecie miejsce i zdobył brązowy medal.

Na zdjęciu: Andrej Sarbu na strzelnicy olimpijskiej.

(CAF - fot. Wdowiński)

trzech postaw, po 40 strzałach w każdej, przy czym medale olimpijskie przyznawano osobno za wynik łączny w trzech postawach i osobno za wynik w postawie leżącej.

W strzelaniu z postawy leżącej Rumun Sarbu i reprezentant ZSRR - Andrej Sarbu, trzej następni w kolejności 3) Jackson (USA) - brązowy medal, 4) Bea (Kan.) i Spoerer (Niem. Zach.) - uzyskali po 399 pkt., 6) Huber (Szwecja) - 398 pkt.

W klasyfikacji łącznej strzelania z trzech postaw zwycięzcą został Kongsbak (Norwegia) - 1.164 pkt. Drugie miejsce zajął Ylonen (Finl.) - 1.164 pkt., brązowy medal zdobył Andrej Sarbu (ZSRR) - 1.163 pkt., czwarty był Huber (Szwajcaria), 5) Awilow (ZSRR), 6) Sarbu (Rum.).



Grzelak



Chychla

przed silnym przeciwnikiem. Caprari miał dość wyraźną przewagę i rundę wygrał różnicą 2 pkt.

W następnym starciu Drogosz nabrał zaufania do swoich sił i już nie czekał na ataki przeciwnika, wyprzedził go z ciosami i spowodował od walki na dystans. Runda wyrównana.

W trzecim starciu Włoch już w 1 min. dostaje napomnienie za zbyt niskie ukośki, walczy ostrożnie, widać, że jest zmęczony. Polak trafia częściej, jest szybszy i dokładniejszy. Z biegiem czasu Caprari traci coraz wyraźniej siły. Polak coraz silniej atakuje. Oczekujemy z zainteresowaniem na ogłoszenie werdyktu sędziowskiego. Wprawdzie Drogosz przegrał pierwszą rundę, ale wydaje się, iż w następnych nadrobi stracone punkty.

Speaker ogłasza jednak zwycięstwo Caprari. Sędziowie punktowali jednogłośnie 60:58, 60:58, 60:58. Pierwsza runda zdecydowała o porażce Polaka. Drogosz jednak zaskoczył na słowa pochwały.

ZŁOTE MEDALE W WYŚCIGACH NA TORZE

1000 m na czas: Złoty medal zdobył Mockridge (Aust.), ustanawiając wynikiem 1:11,1 rekord olimpijski. Srebrny medal zdobył Moritini (Wł.) - 1:12,7, a brązowy Robinson (Afr. Płd.) - 1:13,0.

Kolejność następnych miejsc: 4) Cortoni (Arg.) - 1:13,2, 5) Mac Kellow (Anglia) - 1:13,3, 6) i 7) Hansen (Dan.) i Jonita (Rum.) po 1:14,4, 8) Hijzelendoorn (Hol.) - 1:14,5, 9) i 10) Anrjeux (Fr.) i Bakker (Bel.) - po 1:14,7, 11) i 12) Foucek (CSR) i Cipurskij (ZSRR) - 1:15,2.

1000 m sprint. W finale kolejność była następująca:

1) Sacchi (Wł.) - 12,0, 2) Cox (Australia), 3) Potznerhein (Niemcy Zach.).

2000 m - tandem: Złoty medal w tej konkurencji zdobyła para australijska Mockridge - Cox, 2) Afryka Płd., 3) Włochy.

NOWY REKORD POLSKI USTANOWIŁ GREMLOWSKI

Z sześciu półfinałów na 1.500 m dow. kwalifikowało się do finału 8 pływaków z najlepszymi czasami. Gremłowski jeszcze po 5 półfinałach znajdował się na 7 miejscu, jednak w ostatnim półfinale 3 zawodników osiągnęło lepsze czasy nie tylko Gremłowski, lecz i od Francuzów Boiteux, eliminując w ten sposób zarówno Polaka jak i Francuzów.

Gremłowski w półfinale zajął drugie miejsce w swojej serii w czasie 19:17,5, ustanawiając rekord Polski, lepszy od

POKOJE WOLNE

KULTURALNA panią przyjmę na soneczny pokój, balkonem. Plac Wolności. Adres wskaze IKP Bydgoszcz. (6441g)

RADIO

PIĄTEK - 1 SIERPNI

7.55 Wiadomości poranne. 8.00 Muzyka, 11.45 „Głos mają kobiety”. 11.57 Sygnal czasu. 12.04 Dziennik południowy. 12.45 „Na swoją nutę”. 13.20 Muzyka. 14.00 Dziennik południowy. 14.30 Koncert, 15.10 Audycja 15.30 Audycja. 17.00 Wiadomości popołudniowe. 17.45 Korespondencja z zagranicy. 18.30 Radiowy klub racjonalizatorów. 19.30 Muzyka i aktualności. 20.00 Koncert. 20.40 Audycja literacka. 21.00 Dziennik wieczorny. 21.30 Muzyka rozrywkowa. 22.00 Reportaż z Olimpiady w Helsinkach. 22.30 Koncert. 23.10 Muzyka. 23.50 Ostatnie wiadomości.

SPRZEDAŻ

ROWER damski, kredens dębowy, półkredens, rower półwysięgowy tanio sprzedam. Bydgoszcz, Poznańska 13-2. (6449g)

KARTER cylinder 250 cm² DKW „N 2” sprzedam. Sieradzka 21-1. (6435g)

WOZ gumowy nowy na 20-kach 750 i osie wozowe z tarczami sprzedam. Bydgoszcz, ul. Włók 81. (6427g)

PIANINA, fortepiany sprzedaje, kupuje Cichon. Bydgoszcz, Grunwaldzka 109, tel. 37-72. (6448k)

SZAFĘ dwudrzwiową, radio pięciolampowe sprzedam. Dworcowa 73-5. 6445g

POSADY WOLNE

POMOC domowa tylko do dziecka potrzebna od zaraz Cicha 15. (6431g)

ZAMIANO

POKÓJ kuchnią zamienię na jeden duży, śródmięszcu. Oferty IKP Bydgoszcz „6438”. (6438g)

POKÓJ kuchnią samodzielne I piętro, zamienię na 2 pokoje kuchnią. Oferty do IKP Bydgoszcz „6439”. (6439g)

PRACY POSZUKUJĄ PIĘLEGNIARKA dypl. poszukuje pracy na 1 mie śląc sierpnie. Oferty IKP Bydgoszcz „6437”. (6437g)

ZGUBY

ZGUBIONO karty mel-dunkowe na nazwisko Józef, Wanda, Edmund, Benigna Switła - Bydgoszcz. (6430g)

ROZNE

PIORA KULKOWE napelniam Klinika Wiecznych Piór. Bydgoszcz, Jezuicka 9. (6422g)

POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI M. Wojtowiec Bydgoszcz, Śniadeckich 43 przeprowadza transakcje przy kupnie - sprzedaży, zamienia. (6445g)

Papier biały gazet, rot. mat. kl. VII. 50 g III cm. E 83-12173

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY Czerwoną Armii 20. Centrala telefoniczna: 33-41 i 33-42. Dział ogłoszeń w Bydgoszczy: Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami). Tel. 24-29. Konto PKO IKP nr VI-140

REDAGUJE KOLEGIUM - WYDAWCA I DRUK: SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „PRASA DEMOKRATYCZNA - NOWA EPOKA”. WARSZAWA, ŚNIADECKICH 16 ODDZ. W BYDGOSZCZY, CZERW. ARMII 18/20, TEL. 33-41, 33-42, DRUKARNIA 1899.

OGŁOSZENIA DROBNE po 1,50 zł za słowo. Ogłoszenia milimetr.: w tekście 10,50, za tekstem 4,50, nekrologi 3 zł za 1 mm. Ogłoszenia w specjalnej rubryce 30 zł za 1 wiersz 2-lampowy (za tekstem). W niedziele i święta 50% drożej.